背面

Printed in China
Imprimé en Chine
Stampato in Cina
中国印刷

Intertek
4002722
CONFORMS TO ANSI/UL STD.60950-1
CERTIFIED TO CAN/CSA-ST, C22.2 No. 60950-1

The keyboard and the mouse each require two alkaline or carbon-zinc AAA batteries.

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur
Оборудование відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Model No. 型號 KSM-0330M/MRN
Rating 額定電源 額定值 5VDC~1.5mA

2007/07/PPR2011 2141 | 2007/08/PPR2011 2141 | 2007/09/PPR2011 2141

English

Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français

Evacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne

La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Deutsch

Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU

Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten (Bei Art abzugeben (z.B. am Wertstoffhof). Die separate Sammlung und die Recycelt Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

Italiano

Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea

Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Español

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, es deber eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recolección designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la recolección por separado de aparatos que se van a desechar ayudan a conservar los recursos naturales y garantizan que se reciclan de una forma que proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de la ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Čeština

Likvidace vyřazitelného zařízení uživateli v domácnostech v zemích EU

Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovědná za to, že vyřazitelné zařízení bude předáno k likvidaci do stanovených sběrných míst určených k recyklaci vyřazitelných elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vyřazitelného zařízení samostatným sběrem a následný recyklovatelné zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace probíhá způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vyřazitelné zařízení předat k recyklaci, máte zdarma od úřadů místní samosprávy, od společností provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Dansk

Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU

Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på dertil beregnede indsamlingssteder med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter mennesker helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvæsen eller den forretning, hvor du købte produktet.

Nederlands

Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie

Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van material op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangeschaft.

Eesti

Eramajapidamistes kasutusel kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidu

Kui toote või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmeprügimahla hulka. Teie kohus on viia tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud ekstra- ja elektroonikaseadmete ülitõenäolisele. Ülitõenäolisele seadmete eraldi kogumine ja käitlemine enne seadme äraloovutamist ning taaselu, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate ülikõenäolisele seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikust omavalitsusest, ülikõiplatele ülikõnesõiplusteist või kauplusest, kust te seadme ostite.

Suomi

Käytöstäsiteltävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella

Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva merkintä osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tuloksyöteisiden mukana. Käyttäjän vastuulleen on huolehtia siitä, että käytöstävä laite toimitetaan siihen ja sähköisiä/elektronisen kantajaisiaeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Niin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteiden kierrätyspisteistä paikallisilta viranomaisilta, jätehuoltolta tai tuotteen jälleenmyyjältä.

Ελληνικά

Απόρριψη άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πετιέται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απαμείψετε τις άχρηστες συσκευές σε μια καθορισμένη μονάδα συλλογής σκοπεύοντας στην ηλεκτρικών άχρηστου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και τη διασφάλιση ότι η ανακύκλωση θα πραγματοποιείται με τρόπο υπέρ του περιβάλλοντος και τη παρεμπόδιση των πιθανών κινδύνων στη δημόσια υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα τοπ μπορείτε να απαμείψετε τις άχρηστες συσκευές σας ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρχές, τη κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Magyar

A háztartásban keletkezett hulladék leselejtezése az Európai Unióban

Ez a szimbólum, amely a terméken vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető egyéb az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a leselejtelt hulladékanyagait eljuttassa ellyen kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektromos hulladékanyagok és az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékanyagok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal azt is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészsége és a környezete nem ártalmas módon történik. Ha tájékozódni szeretne kapcsolódó a hulladékról, ahol leselejtezés újrahasznosítására a hulladékanyagokat, forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalathoz vagy a termék forgalmazójához.

Latviski

Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājsaimniecībās

Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar pārējiem mājsaimniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanos no nederīgas ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, kur tiek veikts nederīgi elektriski un elektroniski aprīkojuma otrreizēji pārstrāde. Speciālu nederīgās ierīces savākšana un otrreizējā pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādu otrreizējo pārstrādi, kas saglābj cilvēka veselību un apkārtējo vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur otrreizējai pārstrādei var nogādāt nederīgo ierīci, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājsaimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties to ierīci.

Lietuvių

Europos Sąjungos vartotojų ir privatų namų ūkių atliekomas įrangos išmetimas

Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės nurodo, kad produktas negali būti išmestas kartu su kitomis namų ūkio atliekomis. Jūs prisiimate šiuos savo atliekomis įrangą atiduodami jų į atliekomas elektrinėsiai ir elektros įrangos perdirbimo punktus. Jei atliekoms įrangai bus atskirai surenkamas ir perdirbamas, bus išsaugoti natūraliųjų išteklių ir užtikrinama, kad įrangą yra perdirbta žmogaus sveikatą ir gamtą tausojančia būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atliekomis perdirbti skirtą įrangą kreipkitės į atitinkamą vietos tarnybą, namų ūkio atliekų tvarkymo arba į parduotuvę, kurioje pirkote produktą.

Polski

Usuwanie zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej

Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Oddzielanie osobno i recykling tego typu odpadów przyczyni się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu oddawania zużytych urządzeniaeczne czyniać o odpowiednich władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym zauważaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.

Português

Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia

Este símbolo no produto ou no embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétrico-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com a escritório local da sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.

Slovenčina

Postup používateľov v kmejových Európskej únie pri vyhadzovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu

Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie by vyhodený s inými komunálnym odpadom. Namiesto toho máte povinnosť odovzdať tieto zariadenia na zberovom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia odslužených a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia určeného na odpad pomáha chrániť prírodné zdroje a zabezpečí taký spôsob recyklácie, ktorý bude chrániť ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii zistiate na niektorom obecnom úrade, na firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.

Slovenščina

Ravnanje z odpadno opremo s gospodinjskih znotraj Evropske unije

Ta znak na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni izdelati na določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Ločeno zbiranje in recikliranje vaše odpadne opreme ob odlaganju bo pomagalo ohranit naravne vire in zagotovil, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o tem, kje lahko izdelek odpadno opremo reciklirate boste, kako dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.

简体中文

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有影響通信者，應立即停用，待改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須容忍合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

CNC MIN:09+10099

繁體中文

回收廢棄物/廢棄物/廢棄物/廢棄物/廢棄物/廢棄物

產品或包裝上的這個標記表示產品不得作為一般垃圾來處理。此外，您有責任將廢棄之設備送到指定之回收點，進行廢棄物設備的回收/回收。有關廢棄設備回收之詳細資訊，請與當地市政機關、廢棄物處理服務公司或購買產品的商店聯繫。

Svenska

Kasering av förbrukningsmaterial, för bruk och privatanvändare i EU

Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningsstation för kastering av el- och elektronikprodukter. Genom att lämna kasserade produkter för återvinning hjälper du till med att bevara värdefulla naturresurser. Dessutom säkerställs både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sopkonstnärsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.

Declaration of Conformity

DECLARATION OF CONFORMITY
according to IEC/EC 17050-1 and EN 17050-1

Supplier's Name: HewlettPackard Company
Supplier's Address: 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070, USA

DoC #: KSI-R1

declares, that the product
Product Name and Model: **HP 2.4 GHz Wireless Classic Desktop (CC4BC)**
Regulatory Model Number: **KSM-0330M/MRN, CC4BM (Mouse), MRN (Sample)**
Product Option: **All**
conforms to the following Product Specifications and Regulations:

EMC: Class B
EN 55022:2006 + A1: 2007
EN 55024:1998 +A1:2001 +A2:2003
FCC CFR 47 Part 15
CISPR 22: 1997
ICES-003: 2004
AS/NZS CISPR 22:2006

Safety:
ANSI/UL 60950-1, 2007
CSA C22.2 No. 60950-1-07, 2nd Edition
EN 60950-1:2006 +A11:2009
IEC 60950-1: 2005 2nd Edition

Telecom:
EN 300371: 2002
EN 300 440-1 V1.3.1
EN 300 440-2 V1.3.1
FCC Part 15, Subpart C
RSS-210 Issued 6

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, the R&TTE Directive 1999/5/EC and carries the CE marking accordingly.

Additional Information:
T)This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation.

Houston, TX
5/12/2011

Steve Ostrom, Manager
Houston Product Compliance Center

Local contact for regulatory topics only: **www.hp.eu/certificates**
EMEA: HewlettPackard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany
U.S.: HewlettPackard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, USA 650-857-1501

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

材質：100g双铜纸　印刷工艺：双色印刷　印刷方式：雙面印刷